



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
16 February 2001

Пятьдесят пятая сессия  
Пункт 20 *b* повестки дня

### Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[без передачи в главные комитеты (A/55/L.57 и Add.1)]

#### 55/169. Гуманитарная помощь Союзной Республике Югославии

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 46/182 от 19 декабря 1991 года и подтверждая, что гуманитарная помощь должна предоставляться в соответствии с руководящими принципами, содержащимися в приложении к этой резолюции,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 54/96 F от 15 декабря 1999 года,

*будучи глубоко признательна* за гуманитарную помощь и поддержку в целях восстановления, предоставляемую рядом государств, в частности основными донорами, международными учреждениями и организациями и неправительственными организациями в целях удовлетворения гуманитарных потребностей пострадавшего населения в Союзной Республике Югославии, в частности комплекс мер по оказанию чрезвычайной помощи со стороны Европейского союза, участников инициативы по оказанию гуманитарной помощи «Фокус» и других стран,

*будучи глубоко озабочена* сохраняющейся остротой гуманитарной ситуации в Союзной Республике Югославии, сознавая масштабы гуманитарных потребностей этой страны и признавая необходимость обеспечения эффективной связи между оказанием чрезвычайной помощи, восстановлением, реконструкцией и развитием Союзной Республики Югославии,

*сознавая* сохраняющееся сложное положение уязвимых в социально-экономическом отношении групп населения, включая беженцев и перемещенных лиц, наряду со значительно сократившимися возможностями в плане предоставления социальных услуг, особенно в секторе здравоохранения,

*принимая к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>1</sup>,

*принимая к сведению также* доклад, подготовленный Управлением по координации гуманитарной деятельности Секретариата в Белграде, по вопросу о состоянии энергетики в Сербии в зимний период 2000-2001 годов<sup>2</sup>,

<sup>1</sup> A/55/416.

<sup>2</sup> См. [www.reliefweb.int](http://www.reliefweb.int).

*признавая* роль Организации Объединенных Наций в решении гуманитарных проблем, стоящих перед Союзной Республикой Югославией, и в координации усилий международного сообщества по оказанию гуманитарной помощи этой стране,

*приветствуя* принятие Союзной Республики Югославии в число государств-участников Пакта стабильности для Юго-Восточной Европы 26 октября 2000 года,

*приветствуя также* принятие Союзной Республики Югославии в члены Организации Объединенных Наций 1 ноября 2000 года,

1. *призывает* все государства, региональные организации, межправительственные и неправительственные организации и другие соответствующие органы предоставлять гуманитарную помощь для удовлетворения гуманитарных потребностей пострадавшего населения в Союзной Республике Югославии, особенно в предстоящие зимние месяцы, учитывая прежде всего особое положение женщин, а также детей и других уязвимых групп;

2. *призывает также* все государства, региональные организации, межправительственные и неправительственные организации и другие соответствующие органы оказывать поддержку правительству Союзной Республики Югославии в его усилиях по обеспечению перехода от чрезвычайной помощи к более долгосрочным целям восстановления, реконструкции и развития страны;

3. *приветствует* и поощряет готовность Союзной Республики Югославии продолжать сотрудничество с системой Организации Объединенных Наций и гуманитарными организациями в целях удовлетворения гуманитарных потребностей пострадавшего населения, включая беженцев и вынужденных переселенцев, и настоятельно призывает соответствующие органы власти и международное сообщество оказывать поддержку программам по обеспечению удовлетворения гуманитарных потребностей беженцев и вынужденных переселенцев в Союзной Республике Югославии и искать долгосрочные решения их проблем, в частности добровольной репатриации и реинтеграции, подчеркивает необходимость создания условий, содействующих их безопасному возвращению, и обращает в этой связи особое внимание на важность регионального сотрудничества в поисках решений проблем беженцев;

4. *призывает* Генерального секретаря продолжать мобилизацию своевременной международной гуманитарной помощи для Союзной Республики Югославии;

5. *подчеркивает* важность укрепления координации гуманитарной помощи Союзной Республике Югославии, в том числе благодаря механизму совместных межучрежденческих призывов, и признает в этой связи особую роль, которую играет Управление по координации гуманитарной деятельности;

6. *просит* Организацию Объединенных Наций и специализированные учреждения продолжать свои усилия по оценке — в сотрудничестве с правительством Союзной Республики Югославии, соответствующими международными и региональными организациями и органами и заинтересованными государствами — гуманитарных потребностей в целях

обеспечения эффективной связи между чрезвычайной помощью и более долгосрочной помощью Союзной Республике Югославии с учетом работы, уже проведенной в этой области, и необходимости избегать дублирования усилий;

7. *просит* Генерального секретаря представить ей на ее пятьдесят шестой сессии по пункту, озаглавленному «Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь», доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*85-е пленарное заседание,  
14 декабря 2000 года*